

華
字
目
錄

是日增刊共四大張

印刷同業公鑒

香港西環
堅尼地城
商務印書館印刷工廠謹啓
電話三〇八七
有生棧廠轉接

請試
老翁
牌三
星佛
蘭地
醇酒

敬啓者法國何達廠老翁牌三星佛蘭地
舊酒久已馳譽中外名滿環球
顧請移 玉至德輔道中六十七號即新
水車館四樓本行辦房面議無任歡迎
香港總代理寶多洋行(電話四五二一)
先施 永安 大新 南興隆 泰盛
均奉均有發售

麗真影相樓擴充營業廣告

啓者本影相樓開張數拾餘年向
蒙各界光顧莫不贊頌惟有惟妙
久已名馳中外去歲因業主取舖
現遷往威靈頓街門牌壹百四十
號卽舊舖位金街直上第三間擴
充營業添置中西男女各界新式
服式奇異配景種種美備無論擴
大油相炭筆寫相日影光陰夜影
電光并佳皆妙如荷垂照請按址
光臨無任歡迎

威靈頓街門牌壹百四十號擴充
威靈頓街門牌壹百四十號擴充

麗真影相樓披露

甲子年三月廿九日

十四

香港華商銀行債權維持團緊要告白

香港華商銀行董事會維持團體
昨接數派回以示大公各官踴躍幸勿放棄權利而
用客銀面掛號每存款壹元五角制維持費五毫電
本團司庫員黃日明君簽收發回收用後倘有員
如不掛號是為自誤至壹方債權人便抽身亦可
街二號「字樓上掛號俾得聚齊交託大狀師即
滙兌及來往各數而尚未收清者務懇早到祇向
匯兌及來往各數而尚未收清者務懇早到祇向
二號「字樓上掛號俾得聚齊交託大狀師即
如不掛號是為自誤至壹方債權人便抽身亦可
用客銀面掛號每存款壹元五角制維持費五毫電
本團司庫員黃日明君簽收發回收用後倘有員
昨接數派回以示大公各官踴躍幸勿放棄權利而

州 汕頭 廈門 星架坡 檳榔嶼 香港 舊金山 代理滙豐
免機 充已如蒙惠顧請向經理任便依期支取在案
週息存款 任便定期活期三個月定期另議
本行另設儲蓄部專接大小數款週息四厘按日
算每六個月行一次大銀概附利息此布俟候對面

清源新鮮牛奶

啟者本公司常有大小牛羊豬牌烟肉及肥美雞
鴨等物對新嘉坡馬六甲街直上
亞路畢下道式號印賣花街直上
牛奶水廠有限公司謹啟

鐘公司
 設督機直轄醫藥業經安設安富
 祭其內容機件精巧傳達靈通用法簡單按掣週
 其用法無虞熾燬之弊與尋常電鐘迥然不同事關
 公益特爲之表揚俾各殷商巨戶知保衛之有方宜
 未雨而綢繆也此佈
 甲子年六月初八日
 香港先施有限公司全啓
 永安新安
 辛丑年
 重慶

[illegible]

遠近歡迎
 功用匪輕
 老少安寧
 謝君天祐
 醫務精明
 掃除疾苦
 勢莫與京
 謝君天祐寓上海旁共和旅店二樓
 門診時間下午十點半至十二點診金貳元
 甲子年六月拾八
 旅港海員慈善會陳玉榮謹啟
 重危諸人所介紹之藥友求醫不論病輕重而
 重壯常者亦無不痊愈神商士人欲臻強健者尙希
 注意焉
 本公司常有頂靚新式花階
 價甚相宜倘蒙賜顧請移
 民國甲子年元月
 由義園會交會
 超等碎倫
 靚有

暹行廣告
 易通融到無任歡迎
 時到商無任歡迎
 本行代理德利德國郵船公司常川來往日本
 上海小呂宋星架坡檳榔嶼仰光等埠船身堅固招
 本行特設分局於上海南京路
 周行特設分局於上海南京路
 本行特設分局於上海南京路
 接洽或逕來本行寫字樓亦可
 壹九三四年六月奉十日
 富麟洋行啓

善 亭 牙 科 館 內
 燈 新 法 鑲 牙
 舖在香港德忌利士街門牌拾肆號
 本館開設有卅餘年

CHINESE MAIL.
THE WAH TSZ YAT PO LTD.
5, WELLINGTON STREET
HONG KONG.
CHINA
Cable Address "WAHTSZPO"
Telephone Central No. 227,
P. O. Box No 106

NO. 19061 21 AUGUST 1924

(印 警 品 處 房 星)
(昌 藥 何 人 醫 督)
(處 藥 總 藥 位 藥 本)

報 社 以 興 陳 石 強 邀 樂 藥 油 藥
英 坡 藥 藥 藥 漢 國 國 國
小 伍 局 局 門 英 英 英
呂 同 派 加 門 廣 九 廣
松 興 報 助 港 州 龍 城
東 廣 局 藥 登 州 城 民
亞 利 汕 藥 球 何
合 頭 華 寄 瑞 瑞
理 西 華 局 記 生
言 頭 華 局 記 生

月 份 一 元 七 角 五 分
中 國 內 地 及 各 地 全 年 運 送 費 另 加
本 港 全 年 十 月 每 月 壹 元 三 角 五 分
本 報 價

[illegible]

本公司新到大帮歐美足力精精式一磅壹百磅壹
磅正雪白臭丸藍鞋九藍鞋粉包五十加倫四十五加
倫原料臭丸著名各國洋貨發行相宜近有無恥之徒
用低價劣品冒充本公司藍色飛鴨牌紙色以圖魚目混
珠小號有厚望焉

香港慶上街門牌廿五號電話三零四號
民興公司主人譚偉生披露
澳門總代理新馬路建豐藥局

甲子年元月廿八日

各為體恤世處下諸

買臭水注意

此為本公司之標記

者龍配承判本號西營盤正三街廿二間沙堀工
因皇朝師業中途收回能龍支過銀丁程模數六十元
因皇朝師業中途收回能龍支過銀丁程模數六十元
茲將本號開辦以來所有各項賬目清理完竣
我國業業意於十月三十日在建業工商總會清結
一千九百零七年七月三十日

介紹人勞海同啓
五興公司同啓

服西衣者不可不注意
欲西衣稱身者尤不可不注意
木號專辦上等西衣絨及各種衣服至縫裁稱身尤
得西人推許若蒙紳商各界惠顧價值格外通融鄭
重華人額外歡迎宣言諸希垂照
新福利公司即梳德占行披露

中國速記術振興會刊
張才快字每分鐘能寫百餘口發萬言筆能盡記擴
充函授爲普及計有志快來勿失交臂素閱章程函
附郵票即寄
廣州河南溪峽張才快字學社主任林春華啓
甲子年六月十六日

秘製 墨魯富兒 華譯 鱈魚肝油精丸

墨魯富兒者即華言鱈魚肝油精丸也此油之功用能治內傷癆瘵吐血陰虛癆瘵肺癆咳嗽諸症凡小兒身體瘦弱肌肉不生等症無論老幼服之均能立著神效其氣味腥厚胃之人或不能下咽而兄詐偽日多每難辨別一位並無且有大有害本藥房因計加考究以化學提煉此油之精和製成凡此丸之方實其二十五倍之功效凡平時服油一觀者改服此丸不啻倍之服二十五粒魚肝油矣價廉功倍莫過於此而且一經吞服小兒身體發育之人皆可吞服以小乳養之隨身皆可攜帶年老者以之補虛生精壽神以之固胎滋乳小兒隨意食與食尤以轉柔無異易化易於消化不生一切男婦服之開胃健脾身強力健服丸一個月能收顯著之效其功甚捷回過此珍查後天之一大補劑也

服法每天服三次每次二丸
上海中西各藥房均有寄售

九龍彌敦道八十號德靈風堂九五亞沙甸行

貴重屋宇地段出投

啓者本號有坪北三箱箱面寫字樓歷四月廿廿
 日在九江付太古行經京輪船轉港該行所發
 之提單不知何遺失經向該行聲明如有別人
 得視為廢紙此佈 德轉道西壹十五號陳義
 甲子年七月十四日

遺失提單告白

啓者本號有坪北三箱箱面寫字樓歷四月廿廿
 日在九江付太古行經京輪船轉港該行所發
 之提單不知何遺失經向該行聲明如有別人
 得視為廢紙此佈 德轉道西壹十五號陳義
 甲子年七月十四日

拍賣地段

啓者本號有坪北三箱箱面寫字樓歷四月廿廿
 日在九江付太古行經京輪船轉港該行所發
 之提單不知何遺失經向該行聲明如有別人
 得視為廢紙此佈 德轉道西壹十五號陳義
 甲子年七月十四日

澳門賽馬會籌款
甲子年六月廿五日

遊馬車一輛以足引人入勝於
絕網開平原十里風景
典實於數十年前舉行之
意聲本提倡體育之
立門萬國賽馬會得准
際此種體期內應
際求中外會員藉以聯
隊友誼之情收助學
界之效我中政紳商作
尚運動志願加入者或
歡迎備案徵章或付
處為荷此佈
四拾元
常會費港洋
拾二元
附贈者現時入會會員
祇須繳付基金常年會
費暫免後方始徵收
所建城後方始徵收
舖底暫留澳門大街
行銀號樓上
澳門萬國賽馬會謹啓

王喜三

治傷風咳嗽氣逆痰
小兒咳嗽老人咳嗽

每瓶洋七角半 每打洋七元三

▲代售處 澳門捷聲

上海江



宜卽服兜安八補
肺聖藥止咳殺
咳自速愈切勿因
循誤蓋咳久損
肺損則爲癆矣
喘破金失音痰中帶
胸膜炎等症有特效

兜安氏補肺聖藥

西曆七拾壹號兜安氏西藥公司啓

維士衛肺聖藥

廣州德興 肺為司親之官上連氣管下通心肝
 德興 肺為一身之命脈之原呼吸出入之至
 要為不能稍有損害而肺膜亦最嬌
 嫩稍燥則見乾焦熱咳痛寒則受傷
 氣喘偶或感冒山嵐之障氣寒暑不
 正之氣感則現症繁多咳嗽喉嚨由
 此而進日久不治成為老疾日夜不
 能停片於是氣不下行肺全日虛矣
 且發為癆損肺癰肺痿失血痰金面
 色青黃陰虛潮熱為病最重生莫能名
 狀也蓋肺病總由肺膜損壞而生此
 藥者訂精宏能取肺膜性質相宜已
 傷者服此藥立即復元未傷者服此
 藥永不傷損誠肺藥中最高最美者
 也願 諸君留意焉

每瓶六角 每打六元

香港瑞昌西藥行總發行

代售處 明源 廣 德 昌 藥 房

膏牙定素必國美

Pepsodent

◀名馳界世▶

A black and white illustration of a vintage Pepsodent toothpaste advertisement. At the top, there are two horizontal rows of Chinese characters. Below them, the brand name "Pepsodent" is written in English. Underneath the brand name is a large graphic consisting of two triangles pointing towards each other, enclosing the Chinese characters "名馳界世". The bottom half of the advertisement features a detailed drawing of a Pepsodent toothpaste tube lying diagonally across its rectangular box. The box has various labels, including "PEPSODENT TOOTH PASTE", "THE PEPSODENT COMPANY", and "NEW YORK, N.Y.". There are also circular logos on the box.



牙泥爲齒牙之勁敵 研究牙科學者
牙面有一層黏膜是也 此牙泥一著
層硬壳、或名牙垢、一切危害、
塲、以致一切食物屑、易附黏其
與微菌之巢穴、牙臘窩炎症、阿
刷牙舊法之不足恃 舊式之刷牙
、不見彼幾千萬人之善刷牙者、
雖攻牙泥不足、然摧毀牙釉有餘
攻牙泥之二法、已經各科學名家
素定）牙膏攻牙泥是也。

（製造） 美國 英國

本港各藥房

中國南方總代理 香港

者、謂牙患之原由、厥維牙泥、牙泥者何、即覽
 石看牙釉、漸厚積於齒牙與牙齦之間、日久成爲一
 上、即醱成酸質、此爲牙蛀之原由、牙垢爲微
 木巴痢、以及他之內外要症、皆彼爲禍根、
 其仍牙色粗黃、蛀蝕搖動乎、因舊式之刷牙品、
 蓋牙釉一去、牙即壞矣、新牙科學家近考得
 承認其法之確實靈效、其法維何、即每日用一必

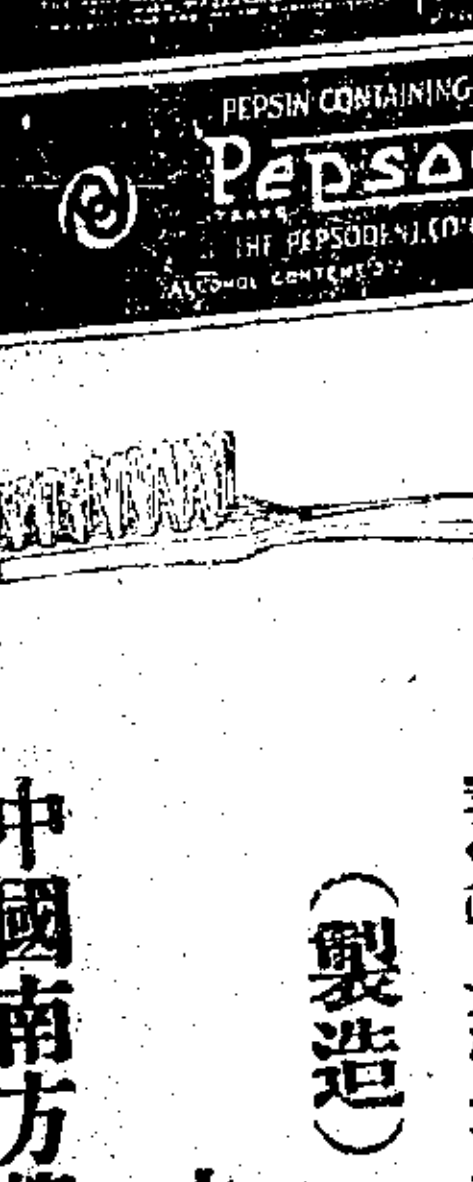
國 坎拿大 澳洲 必素 定公司
 大公司及洋貨店均有代售
 康樂道中 第十六號 大昌洋行
 至十七號

兜安氏補肺聖藥

咳嗽大半由受寒
冷而起亦有被
而來者壹經發
宜卽服兜安補
肺聖藥止咳殺
咳自速愈切勿
循誤蓋咳久損
肺損則爲癆矣

專治傷風咳嗽氣逆痰喘破金失音痰中帶

血小入咳嗽老人咳嗽胸膜炎等症有特效



牙泥爲齒牙之勁敵 研究牙科學者、謂牙患之原由、厥維牙泥、牙泥者何、即覺
牙面有一層黏膜是也、此牙泥一着牙垢、漸厚積於齒牙與牙齦之間、日久成爲一
層硬壳、或名牙垢、一切危害、盡蘊藏其間、牙泥能剝削牙齦之光彩、漸成粗
糙、以致一切食物屑、易附黏其上、即釀成酸質、此爲牙蛀之原由、牙垢爲值
弗微困之巢穴、牙齦窩炎症、阿米巴痢、以及其他之內外要症、皆彼爲禍根、
刷牙舊法之不足恃 舊式之刷牙品、皆無攻牙泥力、所以牙雖常刷、而牙泥仍
在不見彼幾千萬人之善刷牙者、其仍牙色粗黃、蛀蝕搖動乎、因舊式之刷牙品、
雖攻牙泥不足、然摧毀牙齦有餘、蓋牙齦一去、牙即壞矣、新牙科學家近考得
攻牙泥之二法、已經各科學名家承認其法之確實靈效、其法維何、即每日用「必
素定」牙膏攻牙泥是也、

(製造) 美國 英國 坎拿大 澳洲 必素定公司

本港各藥房大公司及洋貨店均有代售

中國南方總代理 香港康樂道中

第十六號 大昌洋行

至十七號

休境不如

患眼疾者注意

啓者賤內前患眼疾迭延諸醫調治均未獲痊旋承友人介紹到中環士丹利街三十五號三樓劉斗南先生處醫理未幾即全愈復明眼科聖手奏效如神謹登報鳴謝并爲患眼疾者告焉

甲子年七月十四日

信行號陳枝謹啓

愈淑文 李國超 呂仲丹 容兆煒
民國甲子年八月式十日

聲明告白

啓者小號等經已脫離醬料涼果聯合商會關後該商會一切事宜與我四家無涉此佈

甲子年七月拾九日

調珍和珍
調源十字頓

大國手也。西相尙良醫也。少習儒醫。長遊歐美。等症。學醫道長。如內科。外科。婦科。前。居省河南設館。醫名頗著。還鄉者。廿年。遠近各埠。往美國金山。大埠。選醫者。但。爲友入聘。有病人。得其治愈者。莫能計。算。同胞。今。西。氏。露。施。而。得。救。生。者。於。苦。海。起。沉。痾。病。疾。百。病。皆。瘳。而。得。生。者。不。可。數。計。求。健。康。者。如。所。聞。焉。

須知良醫駐港

甲子年七月十八日

舖在油蔴地上

西氏醫寓現在干諾道南京旅店

參列詩刊

附站委杜爲

內二樓四號房

衙門牌一百六十號電話六九四
總司理人姚桂生 披露

所謂處分軍械案如是 (一笑)

又政府所謂處分扣留箇軍械之辦法。現已揭曉。質言之。則「擄槍勒贖」而已。則「封產拿」而已。(既指陳廉伯遣反。則陳廉伯及現政所謂爲黨於陳廉伯者之夫產第二條當然要小特封「不元帥厚澤深仁」之夫復何說。顧吾儕大要不能無疑者。同此軍械。何以有沒收有賣。同此軍械。何以有沒收有賣。

公司寫字樓視監切勿爲禱

香港馬玉山有限公司謹啓

惠臨

粵粵

中華民國甲子年七月廿壹日

論說

宋傳芳代表李鈞卓見曹錕王
一獻臣部將改編。以李鴻翔
成旅長。杜起雲爲團長。
銜銖銖聯合川黔軍。將分四
湘西。熊克武爲總司令。蔡
副司令。吳佩孚令胡念先旅
一團由石首公安開赴常

德華美術繡紉學校招收女生
改教授繪繡品花綉繡綉毛抽絲手繡縫紉國文
圖國畫等科校址在內營營高街四十號樓下
自開辦以來章程漸新到取閱
壬午年七月十八日 校長凌德如佈

馬玉山有限公司
選舉第四屆董事 通告
石本公司定於陽曆九月十號即夏曆八月十式
禮拜三上午十一點鐘開選舉第四屆董事經將
票票及合格人名單按照各股東住址派送如有
住址遷移未能派到者請即携股票到本公司寫
字樓領取選舉票祈早日填寫限於夏曆八月十式
日以前交還

惟尚待證實。
●蘇籍議員電齊燮元韓國鈞懇
維持和平。電 閻錫蘇浙紳商
亦電顧和平。盧永祥覆電解釋。
謂收容賊酋平楊化昭責存保境
安民。蘇閩備戰。浙未調兵。如
人果謀我。自當防衛。否則決不
自甘戎首。
●孫傳芳周蔭人代表過厦赴汕
勸洪兆麟勿致障。張毅一師

日公同開拆并請各股東於是日依時 惠臨
公司寫字樓視監壹切爲禱
香港馬玉山有限公司謹啓
華民國甲子年七月廿壹日 爲尊 〓

論說

所謂處分軍械案如是 (一笑)

文政府所謂處分扣留箇軍械之辦法。現已
揭曉。質言之。則「攜槍勒贖」而已。則「封產拿
而已」。(既指陳廉伯造反。則陳廉伯及現政
所謂爲黨於陳廉伯者之家產第二條當然要小
特封「天元帥厚澤深仁」夫復何說。顧吾儕小
要有不能無疑者。同此軍械。何以有沒收有
惠臨

虛。

●孫傳芳代表李鈞卓見曹錕王
克敏。催發軍餉四五十萬。
●王獻臣部將改編。以李鴻翔
爲混成旅長。杜起雲爲團長。
●蔡鉅猷聯合川黔軍。將分四
路攻湘西。熊克武爲總司令。蔡
爲副司令。吳佩孚令胡念先旅
留鄂。一團由石首公安開赴常
惠臨

沒收。同此奉准開通之軍械，如有違反者不
受。藉曰以此是否商團所購爲標準，則全國有
否商團所購。亦皆陳廉伯代商團所購。謂當沒
則全部皆當沒收。謂係造反則全部皆係造
何以有沒收有不沒收。有造反有不造反。且
軍械既明明爲商人之物。而非政府之物。尤非
工廠製造之物。既曰屬於商團之一部分則准
上廢棄。何以又要繳價。且每枝要繳六十元之價
與強盜勝人勒索。且是否尚有區別。公等舍自
爲強盜政府而外。究根據何法何條。而取得此
權利。凡此皆吾儕小民所大惑不解者也。職
之故。吾以爲孫文政府果欲撫有此軍械。祇有
一面藉口軍政部發給護照有受賄嫌疑實
犧牲程潛。一面硬指此次商團購械爲私運。則
入宗父新式又精利之軍械。當然可以丟入荷
裏矣。乃孫文政府雖陳兵郊外。挾高屋建瓴
勢。以臨廣州市。仍不敢悍然出此斬釘截鐵
辣手段。而不得不如粵謬所謂較低弦索。而
還其一部分。毒劑毒矣。惜夫大元帥之胆尙
所怯也。吾儕蟻百姓怒不得哭不得。則亦付

● 譚耀南十九日晨回省。
十九日十時。庚子賠款會議。
交部顏德廣張毓書。外部周傳
經。教部雷國能。財部王章祐
洛代表勞之常等均列席。勞力
爭築路。請外部疏通使團。教部
疏通學界。周王等不多發言。僅
交換意見。決下星期再開會議。
● 顧維鈞口頭辭職。府方不允。
顧尙未遞辭呈。盛傳以高凌霨
代閣。惟查不確。

● 十九日閣議。顧維鈞謂江浙
事。院未接報告。此係軍事。當
由府主持。王克敏報告銀根支

本報特電

二十日上午十點十五分鐘北京特電
下午十二點四十分鐘到

此間（北京）接福州消息稱。周
陰人染鼠疫甚危
使團議決對粵扣留軍械案。
聽粵領團處置。
黃志桓抵洛。
京政府擬再查禁有獎債券。
同日上午十點廿五分鐘上海特電
下午一點十分鐘到

傳吳佩孚齊燮元密電曹錕。
謂下四省剿匪令。主旨在對浙。

二日方可發。
●財部預算海關附征賑捐一年。
約八百萬。常關白餘萬。交通
附征半年。約二百萬。
●王克敏商高凌霨。以辦急賑
爲名。向內國銀團抵借四百萬。
外傳將移充東南軍事費。因德
欵被扣。前允發吳佩孚齊燮元
各百萬。孫傳芳蔡成勳各五十
萬均未發。祇待抵押賑欵方可
發放。
●十九日永定河水又漲二尺。
馮玉祥部工兵束手。

白雲寺

本銀行總行由壹千捌百九拾九年設立
在臺灣本行金陸千萬元並分枝行在中國
本商

香港美商英銀銀行
銀行開設八十餘年總行設在島約并在各國通
口岸設有分行八十餘間匯兌通靈交收敏捷

諸製品糖果餅乾生雪雪粉等深荷
會歡迎銷場廣而省城八甫及永漢
南馬路支店與香港永樂街口支店處
上意月大有打現銷場非常易旺每有

英 文 學 科 考 試 題 庫

育之良方也

100

固遠來珍珠鑽石
招創寔價如不合用未
經割線三個月內九折
收回換貨十足兼售贈
翠玉器精鑲西式用品
廣州大新街三五號 電話二八二

畫

代 豐 公 司

重量四十磅
非常最便利
能影五十元
差戲院無幾
諸尊若光顧
歡迎當倒履

大正十三年

本館醫治神效如製之
藥百發百中遍請獎
館就其效故有無恥之
徒假名騙人庸醫劣醫
貽誤非輕本館久已在
英政府註冊
又在農部註冊立案
本港以別真偽已故名欺世者
廣東政府註冊
中醫生張雲飛啓
電話全
尤致陸

余在港廿餘年擅醫瘡科楊喉血毒癰癤瘋癩傳染
癰症爛腳骨痛寒五日全愈此膠搜毒金元於偶癰
諸症用膠一料立效酒濕忍毒均愈每盒一元不瀉
不墜舖在港上環大馬路百步梯對對

張雲飛
元解毒藥
電話

警告患者
 染毒為發病之始痛不早治變症多端速
 服此丸包能止痛止毒傳染毒伏毒瀝
 不瀉不墜尅日全愈每服五毫

仁美淘
 徐世昌
 聖提督
 野廷閣
 春九
 回宇
 粵春爐

傅山繼軌
 張君雲飛工書畫尤精於
 醫歷盡香江久著時名殆
 古之傅徵君其人也書因
 此額以贈
 陳燭桐
 陳炯光
 劉慶和
 吳禮和
 顯贈
 陳覺民
 丘漢苗

招
 本號專辦洋貨鋼床鐵
 金銀時表鏡飲被洋毛
 金山起香水影相鏡箱

立單限期包愈醫法遠播獨我登家成敗醫藥
班可考凡服藥愈難而變症愈多因藥有相反故
也本醫士深悉情形特以實驗工夫而作專責
任之人無論何症入聲門確症範圍者到本館包
醫審症驗車並限以定期立閱單據到期不愈原
銀奉回用藥以正本館速快元搜獲知有書人應
看則天賦之愚者注意本館遠近通知名謂醫影
射香港上環西街廿七號老舖孖孖子路鏡清廣

代德公司
自身能出電
重量四十磅
攜帶最便利
能照五十天
差戲院無幾
諸尊若光顧
歡迎當倒履
總代理中法大藥房

本館醫治神效如製之
藥百發百中遍請獎
館就其效故有無恥之
徒假名騙人庸醫劣醫
貽誤非輕本館久已在
英政府註冊
又在農部註冊立案
本港以別真偽已故名欺世者
廣東政府註冊
中醫生張雲飛啓
電話全
尤致陸

余在港廿餘年擅醫瘡科楊喉血毒癰癤瘋癩傳染
癰症爛腳骨痛寒五日全愈此膠搜毒金元於偶癰
諸症用膠一料立效酒濕忍毒均愈每盒一元不瀉
不墜舖在港上環大馬路百步梯對對

張雲飛
元解毒藥
電話

警告患者
 染毒為發病之始痛不早治變症多端速
 服此丸包能止痛止毒傳染毒伏毒瀝
 不瀉不墜尅日全愈每服五毫

仁美淘
 徐世昌
 聖提督
 野廷閣
 春九
 回宇
 粵春爐

傅山繼軌
 張君雲飛工書畫尤精於
 醫歷盡香江久著時名殆
 古之傅徵君其人也書因
 此額以贈
 陳燭桐
 陳炯光
 劉慶和
 吳禮和
 顯贈
 陳覺民
 丘漢苗

招
 本號專辦洋貨鋼床鐵
 金銀時表鏡飲被洋毛
 金山起香水影相鏡箱

俠女征蠻記

由十八日正午止兩點半七點半
九點半
加映：新畫室女郎
加映：新畫室女郎

馬福祥妻為其夫伸冤通電

一、為勸導馬福祥氏夫出外行商，如欲收效，則必先求其德。德者，本也。財者，末也。德不配位，財必不聚。此理之明者也。馬氏之妻，為其夫伸冤，通電各界，其意至為懇切。馬氏之妻，為其夫伸冤，通電各界，其意至為懇切。馬氏之妻，為其夫伸冤，通電各界，其意至為懇切。

香港新聞

●汽車傷人又聞：昨日下午七時三十分，三號汽車行經灣仔道，忽有一年方七歲之小童，迎面而來，汽車急行，小童被壓，幸無大礙。●海關查獲私烟：昨日下午，海關在灣仔道，查獲私烟一宗，價值三千元。●海關查獲私烟：昨日下午，海關在灣仔道，查獲私烟一宗，價值三千元。

香港大戲院

影日參廿月年子甲
戲：落花生
落花生
落花生

沙示汽水

不國同
飲飲可受
沙示汽水
沙示汽水

宴飲注意

和酒家籌賑啟事
和酒家籌賑啟事
和酒家籌賑啟事

中華聖教總會

中華聖教總會
中華聖教總會
中華聖教總會

安泰洋行

安泰洋行
安泰洋行
安泰洋行

新戲院永安樂班

新戲院永安樂班
新戲院永安樂班
新戲院永安樂班

新輪船東安等

新輪船東安等
新輪船東安等
新輪船東安等

注意有最通中吉地招租

注意有最通中吉地招租
注意有最通中吉地招租
注意有最通中吉地招租

院戲大港香

院戲大港香
院戲大港香
院戲大港香

院戲大港香

院戲大港香
院戲大港香
院戲大港香

太平戲院演人壽年第一

太平戲院演人壽年第一
太平戲院演人壽年第一
太平戲院演人壽年第一

演戲等賑水災

演戲等賑水災
演戲等賑水災
演戲等賑水災

鳴謝水災捐款告白

鳴謝水災捐款告白
鳴謝水災捐款告白
鳴謝水災捐款告白

新畫室

新畫室
新畫室
新畫室

福榮個

福榮個
福榮個
福榮個

高院戲院演周康平第一

高院戲院演周康平第一
高院戲院演周康平第一
高院戲院演周康平第一

女畫室

女畫室
女畫室
女畫室

院戲大港香

院戲大港香
院戲大港香
院戲大港香

院戲大港香

院戲大港香
院戲大港香
院戲大港香

福榮個

福榮個
福榮個
福榮個

昭隆泰
本號專辦洋貨銅床鐵
金銀時表鶴絨被洋毛
金山毡香水影相鏡等
彰相器裝行
相乾片藥料等物無有不
備 諸君賜顧請到
香港中環德輔道廿六號昭隆泰

徐世昌
仁
雲飛騰世
聲家
此
陳陳陳額
覺炯炯鴻
民光楷
丘劉吳哀
漢震禮
苗宣和
題贈

謹將捐助賑濟廣東水災各善士芳名列

小呂宋 朱華鑄 園東 陳堂 滙來 叁百元
高茂 李慎坤 交來 大澳捐款 壹百九十元
香港 油蔴地 小輪船 有限公司 船生司 機會員 捐薪
金 壹大銀 壹百元
李鏡池 捐 廿五元
有 名氏 捐 拾元
漢記 廣泰
廣合 隆 李澤 廣安堂 陳先生 以上 每捐 叁元
有 名氏 捐 壹元
廣安堂 廣和 盛 郭恩 陳五
陳興 黃源 押 廣安堂 廣和 盛 郭恩 陳五
有 名氏 捐 壹元
廣安堂 廣和 盛 郭恩 陳五
盧毅 盧楷 黃贊華 黃卓華 陳和甫 梁雄
陳氏 郭賢 廣益 以上 每捐 拾元
黃南翁 陳如漁
仁 和堂 廣益 以上 每捐 拾元
三興 隆 廣泰 昌
商總會 共 捐 張慶堂 捐 拾元
此次 共 捐 銀 八十八 肆元七毫
連上 合共 捐得 式 肆拾 萬零 陸百 八十 叁元 貳毫 壹
面

謹將香港油蔴地小輪船有限公司船生司機
會捐助薪金一天計開

李鏡 黃毅 陳南 郭炳 陳金帶 王
陳英 陳喜 陳源 陳年 陳牛 郭炳 陳金帶 王
陳英 陳喜 陳源 陳年 陳牛 郭炳 陳金帶 王
陳英 陳喜 陳源 陳年 陳牛 郭炳 陳金帶 王
陳英 陳喜 陳源 陳年 陳牛 郭炳 陳金帶 王

[illegible][illegible]

啓者黃釐翠即黃切
行供職倘他與外有
概不負責此佈
十四年八月十八號
黃釐翠
啓者黃釐翠即黃切
行供職倘他與外有
概不負責此佈
十四年八月十八號
黃釐翠
啓者黃釐翠即黃切
行供職倘他與外有
概不負責此佈
十四年八月十八號
黃釐翠

中國學生之不得放洋者幾達二百人，按移民新律難於五月二十六日通過，七月一日實行，但其實行條例，須由國務卿及工商兩部總長所合組之委員會草定，此即其延緩之原因，蓋美總領事新近方接駐美學生應填寫之空白單，而簡單之，則須先接美學生，須在華中境明揮人之學後，送往美京，如此校係經工部部總長簽字護照，准以無定額移民，因空白單可者，即令美領事簽字護照，准以無定額移民，因空白入境，然在中國地方，則其困難之點，則因空白單寄到過遲，不及郵美取得同意，再候擬令簽字，並生方面雖有直接通知學生，整不及於秋季入學者，但均無效，故有許多學生整不及於秋季入校也，惟上項章程，祇適用於自費及各省各團體派款之學生，若其京滿清學生，則有外交護照，不受新律影響云。

報紙

其報不滿意者任從改閱別報示知定部
還辦務以副國君之雅意

藥品

齊縣中西著名正字號廣純身藥酒
萬丹瑞水寧油凡止腎虧藥品必於終旬倉
面加註此册處公賣藥商標以昭真實而
杜冒欺

藥酒

杜憲省城各著名正字號廣純身藥酒
准自釀是木舊酒自浸真料色然凡經售
名家藥酒舖面必註明廣公寶藥商標白
名器於自製之米酒色其精細頭用白
雞鳴酒留著注意

染衣

代埋省城新到華英成藥酒紙眾凡疑
質毛皮物無損棉夾單皮件不可不染
色能永久不脫洗無乾脆之管減色之
忌得法者

士規

代理機器洗衣局無論紗羅綢緞統統獨
毛賊補夏布以及襪圍灰帳門簾地氈
一切衣物或交洗或乾洗清潔耐脫法

金麒麟女寶丹

調經種子
治前後腰骨痛
治前後腰骨痛

油 處理代

中外
龍
丸
眉
壽
聖
藥
宜
男
唯
大

味純而功力強大難身軀最虛最弱處
 最要甚至不能生育者試驗此藥則
 極品肩壽丸一蠲照法服用可保精
 神強壯康健異常雖久未受孕者莫
 不有宜男之慶靈驗無雙願世之無
 子者試服之即知此丸為宜男聖藥
 效力神速此丸每次服二小粒計重
 不過數厘每日三次統計不過一二
 分與別項大不相同真靈丹寶藥也
 各埠大藥局大商店均有代售
 每打貳拾五元 每瓶貳元五毫局

香港近有影射省城又有假冒
 瑞昌西藥行總發行

行看堤及博濟段工價消息，原上約計一千人，遠道如南鄉之來，每臺家富八里，臺旁村之礦民，到工次作自己者，醫藥每日給銀二角，其堤居民作工於自己者，則酌減者，官家供給薪炭材料等，并加給工人調防費，但不給飯錢，約計此項自救民夫，每日納有千餘名，該廳更於楊柳青河兩岸上，組織兩連河南堤防護辦公處，設專用電話，礦工材料主任，楊蘭氏督趕要工程趕作，執行事務者，為該處督察官，官、工程科委員，保安隊副官，司此責責之官下，再用保安隊警士分帶各工人，其民以白布為標記，礦工以紅布為標記，編號蓋以便監察，此乃警廳辦理由津至上海南運，南堤工程概情形也，至長士莊至靜海縣一帶護土工程，則由警廳周警長及天津縣委員帶同，會同靜海縣李景園，共同負責辦理，又聞

香港老舖上環大馬路貳壹壹號

百安老藥堂

黃慎堂

製毒膠

新中外
舊全
毒一身
或一部
痛癢腫
爛墜書
骨痛症

癩便毒人人經驗冒效最多錯用
被害分認免誤每料拾員及伍員

制止有權

加料四元
每料貳元

批發九惠價格從廉

號
員用 力每腫部身來

洗精
凡洗精補腦
價祇收至用
有餘腦光顧
歡迎

香港三十二號梁國英 報局啓

本局為開外埠起見特自製件提條規
照實對照零沽沽價已
不說經銷納求諸君必
有餘腦光顧歡迎

各款
軟絹
薄緞

新到大幫特別綢緞

百
綢
言
特式
綢

靈
市
光
泊
絨


 保產安胎
 得合肥李商相馮家傳秘方所製女寶丹異常奏效不論不實屢試屢驗此丹專治婦女不孕一經服吞一服上見血下見紅相對臨房產旺血去瘀生新斷神效也每料銀壹圓正
 每料價銀壹圓正
 治金頭暗病
 治經期不調即時吞服
 治赤白帶下
 治血虛水清
 治求數子少不一
 附症近日開症
 源利生街海地

名壯腎良藥 補身求嗣 不可不知

廣生大丸

力大 真無敵 強體
魄廣 調氣
慶街 翁斯
其樂 無極

專治男婦一切虛弱
嗣艱男婦一如遠度
疾確奇非常功效
小兒虛弱白濁大補元元
大補元元廣生信堂藥

此丸專治男婦一切虛弱
月期前後腰痠肚痛
頭暈常帶下血
一切虛弱症病久不
受孕大胎前產後
外全虛弱如神

廣生大丸

聲明本館獨一幷無分枝別處

本醫學生在港懸壺經廿餘年經社會信用素顯日
多近因有人冒濫影射本醫生並丸藥告白致誤虛
聲以偽亂真不特有碍本醫生名譽且恐誤病者
受禍非輕前經稟准英政府註冊已久係以本醫
生肖像為商標各埠惠顧諸認明本醫先生肖像不悞
香港上環大馬路貳百十七號

提防假冒張丸

此丸專治外
科傷寒各症
各症酒濕熱
毒紅腫下注
止痛登服症
煮功飲或茶
用茶送下每
服五毫鋪在大
鵬

張元扶搜毒藥膠

此膠解毒
得法有益
真元開胃
統治傳染
各症用藥
登料齊滿
狂愈酒濕
各埠各症
血毒伏毒
等症靈效

張鵬精醫雜症

看症書
日期白濁
症急日愈
癰疽血毒
赤日愈膏
痔瘡
大瘡喉科

意 意

此是假像藥冊註明像公賜

本館啟

師王毓瑞，曾同該管各區警署，三次加修小圍，漆造各碼頭，及租界牆等，對於謀免津貼受損失，甚爲出力。該廳長前因本埠滿包店地勢要，特飭警區會同地方紳董及自來水公司，力幫助，趕緊建造。其越家嶺河北一帶堤岸，爲險要，屢飭日夜趕辦加高加厚，當前晚河水漲，該廳又特發給人民疏裝至四萬餘條之多，趙家險處，現在皆是，尙時有決堤之象，聞昨已決漫處，楊廳長親往督堵，人事周周，未天意何如耳。

●美國新移民律影響中國學生

▲大陸報之社評

▲二百餘學生恐不及於秋季入校矣

大陸報社論云：上海現有中國學生約八十八人，均以美政府不即實行移民律，故至今尙未能放洋，其耐心守候，頗

為新全 知晚惟業極極水 獨技

WM. POWELL & CO. LTD

各種最佳花式均備極合中國婦女衣服
用耐洗久川無縮水之弊二大時最合
德維道中 寶路公司謹


歪亞刺 薄冷仁

VIYELLA

DAY & NIGHT WEAR

日用之

先施



各式
肉花
薄葛

隆

蘇杭街
馬玉照
電話
二三八九

最珍織品無不美備

貴趨時。本
司選辦新式

物尚優美。尤

西園影畫戲籌賑水災交來銀壹千九百四十三元八角
四仙 華工總會交來捐款一千九百四十九元八角
一仙 內大圓廿三元龍雙堂 義樂園 每捐壹拾
欸一百〇五元 故衣商會 義樂園 每捐壹拾
船籌賑家信紙三十八元七仙 陳子華
衛侶豪 曾福林 覺賢氏 李夏氏 黃曾氏
黃閏公 黃鐵光 馮周氏 李氏 公成氏 方正
治民 林添源 海院理貨員公會 古述氏 香港旅客
義賑水災共捐銀七千四百五十七元九毫七仙
連上合共捐得銀式拾叁萬九千九百九十八元二毫
謹將華工總會交來捐款計開

華樂利豐捐三百五十三元五毫 義安工社捐二百零七元一
四仙 莊捐二百零五元 英華工團捐壹百五十元
四仙 莊捐二百零五元 義興會捐一百零四元陸毫
捐一百二十元 南和順工花捐一百零四元陸毫
會捐一百零二元一毫五仙 花井工商會捐九十二元二毫

九 元 陳頭 欄口月毛

香港
分售處

(一) 寄安文書街廣興隆藥房
世昌的中環德輔道中
油麻地土庫街有源泰藥房
單邊橋上 知照堂藥材舖對面馬路一百米大坡

專治傷風 咳嗽 聲低氣喘而喉管發炎 沙聲 日日咳

切喉症肺病各病

咳嗽 險症也 吾人慎勿輕忽之 以久咳即成肺炎 甚

The following text is printed on the bottle:

CHAMBERLAIN'S
COUGH
REMEDY

COUGH
Coughs, Colds
&
CROUP.

HARSHNESS, HOARSENESS,
SORE THROAT,
& BRONCHITIS.
Inevitable CONSUMPTION
ASTHMA, WHOOPING
THROAT AND LUNGS.

Prepared by
Chamberlain Medicine Co.
SMALL SIZE.

(Copyright © by Chamberlain & Co., U.S.A.)

啟者近日有無恥之徒私造偽保心安油從中漁利
不顧悞人經於五月廿三日在省由九區二分署查
獲黃永光一名連偽油一千樽轉解法庭究辦在案
香港控告買假保心安油黑二宗該偽油色類似
類似保心安油味內有一團黑線照即能分辨本號
心後甘涼原爲著名救風痰兩魚翅之要藥入口餘
症亦非常應驗歸福者如無庸贅述倘懷僞藥者
必定臨時失性命故開因此本號今再加花紅
官審實即謝花紅如能將代售各商店留心購辦勿
郵政快片以便各家直接取貨之用今省號就支店
原日之價加增與港銀相同但正舖在香港尚有源
水彌補各價目一律照舊此佈

元號大藥

保心安油

紅究緝心安油

假冒保

懸紅究緝心安油

有不及於九月間進校者，美國會於五月式十日通過之移民新律，內有壹條，係管理學生入律文，凡各國學生擬入美國學校，均適用此條，律文中以學生爲無定額之移民，以別於有定額限制之移民也，此條（無定額）之條文如下，與移民乃實質正學生，年在十五歲以上，擬入美國，進其所認定之小學中學或大學，經工部部長認可者，各校并須將該生之在校期限報告長，否則取消認可，國務院前者曾向駐外各公使解釋此條，謂凡欲以學生名義入境之移民，在十五歲以上，擬入美國，其唯一目的在進此認可之學校研究者，可向美國領事署領取無定額

六 境 因 生 美 總 師 青 領 大 領 額 經 領
 甲 子 年 七 月 拾 九 日
 非 常 大 機 會
 假 盜 除 奸
 過 激 黨
 蓮 花 落
 仔 大 戲 院 謹
 十九日影
 高結臣
 十九日影
 夕角明星比利三
 俄國過激革命戰亂真相
 廿四至廿六日影
 卽李仙刺目故事
 十六本
 十六本
 十六本
 十六本

告

有限公司

餘力。現辦
新欸洋遮
精料美。價
相宜。諸君
顧。無任歡迎

捐五十元 陸榮廷 同義工會捐四十元 零五元 六仙 振華工
 捐四十五元 五元 同義工會捐四拾元 零五元 六仙 振華工
 社捐三十九元 四元 同義工會捐二十六元 八仙 振華工
 會捐三十一元 五元 同義工會捐二十六元 八仙 振華工
 街市會捐十六元 五元 同義工會捐二十六元 八仙 振華工
 街市會捐十六元 五元 同義工會捐二十六元 八仙 振華工
 傢私聯和公所 超可工會捐二元 九角 陳祿祥 經手 捐二元 九角
 以上支出一元 作件緣都費用五十元 實交來一千九百〇九元
 蓬老仙內大開張捐英元 贈銀壹元
 將路波行緣都捐英元 贈銀壹元
 仁壽堂 同福堂 同益堂 同益堂 同益堂 同益堂
 大福三元 松壽五元 長壽三元 德安三元 天德八元
 宏壽五元 忠壽五元 長壽三元 德安三元 天德八元

甲子 七月拾九日 東華醫院 華商總會 啓同

商工群員 八

有什虎嘯聲入耳
制止危險之咳嗽
無安眠
曾伯廉吸藥水
論何處均乃門捷聲

救世血經之脈脈
解毒血經之脈脈
化痰除咳使君夜
無鴉片捲煙其中
乃植物性之化合物

(一)

莫禮智英文學校告白

本校下學期定於陽曆八月廿二日即夏曆七月初二日復課新生隨時插班此佈

甲午年七月十一日 本校啟

牙醫劉子威
劉伯偉

醫館在大道中華商會會
樓電話四八四
牙醫劉子威劉伯偉

茲奉典主命將承批貴重物業坐落香港紅磡號為
紅磡西第四拾號廿貳號及廿四號坐在紅磡內陸
段第貳叁九號半段之第貳分段定於壹九四〇
年八月廿七號禮拜叁日下午叁點鐘在香港都督
利街衙門拍賣所當堂拍賣
欲再知詳細及章程者請向第等詢問 王季
典主律師賀臣史篤士及孖士打
拍賣人機勿行謹啟
壹九四〇年八月九號

中西藥房

各種香烟

糖果餅食

增廣營業門類以應
無任歡迎
三、火柴等俱備
產物品各國洋雜

卷之五

三山更

按羅中西
 丹丸散藥
 膏丹丸散
 古發行

菜水油茶等共數百家
 各界有經驗良藥交
 化粧香品
 代售各名家化妝品
 香水香現香用

省巷報館告白

生和原

五箇品

老所不豈不

100

卷之五

精真食育 乾冬 食無

油蔴地 東頭欄 土司原客